#BeeWell

পিতামাতা এবং পরিচর্যাকারীর জন্য তথ্য পত্র

আমি কেন এই চিঠি গ্রহণ করছি?

আপনার শিশুকে একটি গবেষণা অধ্যয়নে অংশ নিতে আমন্ত্রণ জানানো হচ্ছে

তারা অংশ নিতে পারে কিনা সে সিদ্ধান্ত নেওয়ার আগে, গবেষণাটি কেন পরিচালিত হচ্ছে এবং এর মধ্যে কী কী জড়িত সেটা বোঝা আপনার জন্য গুরুত্বপূর্ণ। দয়া করে সময় নিয়ে নিম্নলিখিত তথ্য মনোযোগ সহকারে পড়ুন। যদি কোনকিছু অস্পষ্ট থাকে বা আপনি আরও তথ্য চান, দয়া করে আমাদের সাথে যোগাযোগ করুন (নীচে 'আরও তথ্য' বিভাগ দেখুন)। এটি পড়তে সময় দেওয়ার জন্য আপনাকে ধন্যবাদ।

যদি আপনার সন্তান 2022 সালের শরতে (অটোম) ইয়ার 9 এ পড়ে, তবে তাদের ইয়ার গ্রুপ হবে ছাত্রদের একটি সমষ্টির অংশ যাদের আমরা শরৎ 2021 থেকে শুরু করে বার্ষিক ভিত্তিতে সমীক্ষাটি সম্পূর্ণ করতে বলব। আপনার সন্তানের স্কুল অংশ নেওয়ার জন্য সাইন আপ করে থাকলে আপনি এই তথ্য পত্রটি গত বছর পেয়েছেন।

আপনি যদি আপনার সন্তানকে গবেষণা অধ্যয়ন থেকে অনির্বাচন করার সিদ্ধান্ত নিয়ে থাকেন গত বছর, সেক্ষেত্রে অনির্বাচন (অপ্ট-আউট) করার সিদ্ধান্তটি এখনও আমাদের সিস্টেমে রেকর্ড করা আছে এবং আপনার সন্তান এই বছর অবশ্যই সমীক্ষায় অংশ নেবে **না।** আপনাকে আবার ফর্মটি ফেরত দিতে হবে না। আপনি যদি পূর্বে আপনার সন্তানকে জরিপ থেকে অনির্বাচন করে রাখেন কিন্তু চান যে তারা 2022 সালের শরতে অংশ নিক, তবে অনুগ্রহ করে আমাদের সাথে beewell@manchester.ac.uk-এ যোগাযোগ করুন।

2022 সালের শরতে (অটোম) আপনার সন্তান ইয়ার 10 এ থাকলে, আপনি প্রথমবারের মতো এই তথ্য পত্রটি পাবেন। এটিই হবে একমাত্র শিক্ষাবর্ষ যেখানে আপনার সন্তান গবেষণা অধ্যয়নে অংশ নিতে যোগ্য হবে। গবেষণা অধ্যয়নটি কী তা বোঝার জন্য এবং আপনি আপনার সন্তানকে অংশ নিতে দিবেন নাকি অনির্বাচন (অপ্ট-আউট) করবেন সেই সিদ্ধান্ত নিতে অনুগ্রহ করে এই তথ্যটি মনোযোগ সহকারে পড়া নিশ্চিত করুণ।

গবেষণা সম্পর্কে

গবেষণা পরিচালনা কে করবেন?

প্রফেসর নীল হামফ্রে, ম্যানচেস্টার ইনস্টিটিউট অফ এডুকেশন, এই গবেষণায় নেতৃত্ব দিচ্ছেন প্রকল্পটি দ্য ইউনিভার্সিটি অফ ম্যানচেস্টার, আন্না ফ্রয়েড ন্যাশনাল সেন্টার ফর চিলড্রেন অ্যান্ড ফ্যামিলি, চাইল্ড আউটকামস রিসার্চ কনসোর্টিয়াম, গ্রেগসন ফ্যামিলি ফাউন্ডেশন এবং গ্রেটার ম্যানচেস্টার কম্বাইন্ড অথোরিটির মধ্যে সহযোগিতার মাধ্যমে করা হয়েছে। শুধুমাত্র ম্যানচেস্টার ইউনিভার্সিটি নীচে বর্ণিত প্রকল্প ডেটাসেটে অ্যাক্সেস পাবে; অবশিষ্ট সংস্থাগুলি অন্যান্য উপায়ে প্রকল্পটিকে সমর্থন করে (উদাহরণস্বরূপ, চাইল্ড আউটকামস রিসার্চ কনসোর্টিয়াম স্কুলগুলিকে তাদের সুস্থতার বিধানের বিষয়ে নির্দেশনা প্রদান করে)।

গবেষণাটির উদ্দেশ্য কী?

আমাদের গবেষণার লক্ষ্য, #BeeWell প্রোগ্রাম, গ্রেটার ম্যানচেস্টার জুড়ে তরুণদের সুস্থতা (উদাঃ সুখ) অনুসন্ধান করা। কি তাদের সুস্থতাকে প্রভাবিত করে সেটা আমরা জানতে চাই (উদাঃ সম্পর্ক, শারীরিক ক্রিয়াকলাপ)।

কাকে অংশ নিতে বলা হচ্ছে?

আপনার সন্তানের বিদ্যালয়টি #BeeWell প্রোগ্রামে সাইন আপ করেছে, যার মধ্যে শিক্ষার্থীরা অনলাইন সমীক্ষা (সার্ভে) সম্পূর্ণ করে বছরে একবার, নিম্নলিখিতভাবে:

	2021-22	2022-23	2023-24
ইয়ার 8	সার্ভে	সার্ভে নয়	সার্ভে নয়
ইয়ার 9	সার্ভে নয়	সার্ভে	সার্ভে নয়

ইয়ার 10	সার্ভে	সার্ভে	সার্ভে

গবেষণাটি কি প্রকাশ করা হবে?

আমরা আমাদের প্রাপ্তিগুলি জার্নাল, ব্লগ, সম্মেলন উপস্থাপনায়, ডক্টরাল শিক্ষার্থী থিসিস এবং ওয়েবসাইট ও সামাজিক যোগাযোগ মাধ্যমে সংক্ষিপ্ত রিপোর্টগুলি প্রকাশ করব। অংশগ্রহণকারী স্কুলগুলি, স্থানীয় কর্তৃপক্ষগুলি, গ্রেটার ম্যানচেস্টার কম্বাইন্ড অথরিটি সংক্ষিপ্ত প্রতিক্রিয়া রিপোর্টগুলি পাবেন। প্রকল্পের ডেটাসেটটি জনসাধারণের জন্যও উপলভ্য করা হবে। এর অর্থ হ'ল অন্যান্য গবেষকরা তরুণদের সুস্থতা সম্পর্কে তাদের নিজস্ব প্রশ্নের উত্তর দেওয়ার জন্য ডেটা ব্যবহার করতে পারবেন। উপরের সমস্ত ক্ষেত্রে, আপনার সন্তানের প্রতিক্রিয়াগুলি সম্পূর্ণ বেনামে থাকবে

ডিসক্লোজার এন্ড বারিং সার্ভিস (DBS) চেক

এনহ্যান্সড ডিসক্লোজার (বর্ধিত প্রকাশ) স্তরে গবেষণা দলের সদস্যদের প্রত্যেকের DBS চেক রয়েছে।

কে গবেষণা প্রকল্প পর্যালোচনা করেছেন?

প্রকল্পটি পর্যালোচনা করেছেন ও অনুমোদন দিয়েছেন ম্যানচেস্টার রিসার্চ এথিকস (গবেষণা নীতি) কমিটি 1 (রেফা: 2021-11133-18179)।

এই গবেষণায় অর্থায়ন কে করছে?

প্রকল্পটি দ্য ইউনিভার্সিটি অফ ম্যানচেস্টার, গ্রেটার ম্যানচেস্টার কম্বাইন্ড অথরিটি, পল হ্যামলিন ফাউন্ডেশন, দ্য গ্রেগসন ফ্যামিলি ফাউন্ডেশন, দ্য হলরয়েড ফাউন্ডেশন, দ্য ন্যাশনাল লটারি কমিউনিটি ফান্ড, দ্য ওগলসবি চ্যারিটেবল ট্রাস্ট, দ্য পিটার কান্ডিল ফাউন্ডেশন, বিগ চেঞ্জ, এবং বিবিসি চিলড্রেন ইন নিড দ্বারা অর্থায়িত

আমার সন্তানের কি ধরণের অংশগ্রহন হবে?

আপনার সন্তানকে 2022 সালের শরতে (অটোম) একটি সমীক্ষা সম্পূর্ণ করতে বলা হবে, এতে তাদের 20-30 মিনিট সময় লাগবে। এটি স্কুলে অনলাইনে করা হবে। আপনার সন্তান যদি 22/23 সালে ইয়ার 9 এ থাকে, তাহলে তারা 2023 সালের শরতে আবার সমীক্ষাটি পুনরাবৃত্তি করবে। অন্যথায়, তারা কেবল এটি একবার সম্পূর্ণ করবে।

সার্ভে তে অংশ নেওয়ার কোনও উল্লেখযোগ্য ঝুঁকি বা অসুবিধা নেই। তবে, আমরা আপনার শিশুকে এমন একাধিক সহায়তার উত্স সম্পর্কে জানাব যেখানে যদি কোনও প্রশ্ন তাদেরকে দুঃখিত, উদ্বিগ্ন বা বিচলিত করে তোলে (যেমন, পিতামাতা / পরিচর্যাকারী, চাইল্ডলাইন, স্কুল কর্মীদের সদস্য) বলে মনে করে তবে তারা যেতে পারে। অংশ নেওয়ার কোনও গ্যারান্টিযুক্ত সুবিধা নেই, তবে সুস্থতার সমীক্ষা (ওয়েলবিং সার্ভে) সমাপ্ত করলে কিছু তরুণকে তাদের জীবনের প্রতিফলন করতে সহায়তা করতে পারে।

অংশ নেওয়ার জন্য আমাকে বা আমার সন্তানকে কি প্রতিদান দেওয়া হবে? (উদাঃ অর্থ বা ভাউচার প্রদান)

অংশগ্রহণকারীদের জন্য কোনও প্রতিদান নাই।

আমি যদি আমার সন্তানের অংশ নেওয়া না চাই বা আমার মন পরিবর্তন করি তবে কী হবে?

আপনি আপনার সন্তান অংশ নিক চান কিনা সেই সিদ্ধান্ত নেওয়া আপনার উপর। আপনি যদি অনুমতি দেন তবে আপনার বাচ্চাকেও অংশ নিতে চায় কিনা জিজ্ঞাসা করা হবে। আপনারা উভয়ই যে কোনও সময় পিছিয়ে আসতে পারেন, কোনও কারণ দর্শানো ছাড়াই। যদি আপনার শিশুর অংশ নেওয়ার পরে, আপনি সিদ্ধান্ত নেন যে আপনি চান তাদের সার্ভের উত্তরগুলি সরিয়ে ফেলতে, আপনি রেকর্ডটি মুছে ফেলতে আমাদের সাথে যোগাযোগ করতে পারেন। তবে, আপনার সন্তানের ডেটা একবার বেনামে পরিণত হওয়ার পরে তা সরানো সম্ভব হবে না

কারণ আমরা তাদের নির্দিষ্ট ডেটা সনাক্ত করতে সক্ষম হব না। আমরা আশা করি যে এটি 2026 সালের শেষ নাগাদ ঘটবে, তারপরে ব্যক্তিগতভাবে সনাক্তযোগ্য তথ্য নিরাপদে ধ্বংস করা হবে।

এটি আপনার ডেটা সুরক্ষা অধিকারগুলিকে প্রভাবিত করে না। যদি আপনি সিদ্ধান্ত নেন যে আপনি চান না আপনার সন্তান অংশ নিক, তবে দয়া করে এই শীটটির শেষে সংক্ষিপ্ত 'অপ্ট আউট 'ফর্মটি পূরণ করুন এবং নির্দিষ্ট তারিখের মধ্যে FREEPOST ব্যবহার করে আমাদের কাছে এটি ফিরিয়ে দিন। আপনি যদি পছন্দ করেন তবে আপনি অপ্ট-আউট ফর্মটিতে প্রদত্ত তথ্য ব্যবহার করে আমাদের টেলিফোন বা ইমেল করতে পারেন।

ডেটা সুরক্ষা এবং গোপনীয়তা

আপনারা আমার সন্তান সম্পর্কে কোন তথ্য সংগ্রহ করবেন?

আপনার সন্তানের এই সার্ভে তে অংশ নেয়ার জন্য আমাদের এমন তথ্য সংগ্রহ করতে হবে যা তাদের সনাক্ত করতে পারে, একে "ব্যক্তিগত সনাক্তকরণযোগ্য তথ্য" বলা হয়। আমাদের সংগ্রহ করতে হবে:

- নামের প্রথম অংশ, উপাধি
- জাতিগততা
- অনন্য ছাত্র নম্বর
- জন্ম তারিখ
- আবাসিক পোস্টকোড
- বিনামূল্যে স্কুল খাবার পাওয়ার যোগ্যতা
- ইয়ার গ্রুপ
- লিঙ্গ
- বিশেষ শিক্ষাগত প্রয়োজন
- অতিরিক্ত ভাষা হিসাবে ইংরেজি

এই তথ্যটি আপনার সন্তানের স্কুল বা স্থানীয় কর্তৃপক্ষ সরবরাহ করবে।

আমরা আপনার সন্তানের সুস্থতা এবং যে কারণগুলি তাদের সুস্থতাকে প্রভাবিত করে সে সম্পর্কেও তথ্য সংগ্রহ করব। এর মধ্যে রয়েছে প্রশ্নগুলি:

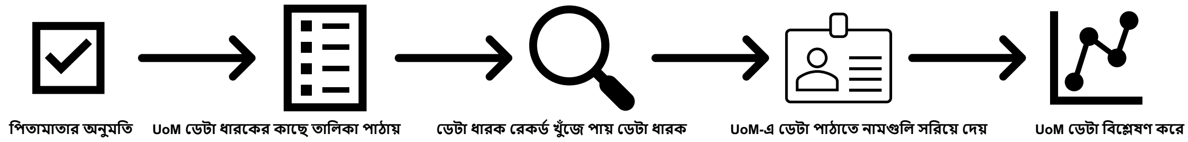
- স্বায়ত্তশাসন, জীবনের সন্তুষ্টি, আশাবাদ এবং জীবন প্রস্তুতি
- মানসিক সুস্থতা, আত্মমর্যাদাবোধ, স্ট্রেস, মানিয়ে চলা এবং আবেগ নিয়ন্ত্রণ
- ইতিবাচক এবং নেতিবাচক আবেগ
- স্বাস্থ্য এবং রুটিন, শখ এবং বিনোদন, স্কুল, পরিবেশ এবং সমাজ, সম্পর্ক, এবং ভবিষ্যত
- লিঙ্গ পরিচয় এবং যৌনতা

কিভাবে সংগৃহীত তথ্য ব্যবহার করা হবে?

আমরা আপনার সন্তানের স্কুল বা স্থানীয় কর্তৃপক্ষের দ্বারা সরবরাহিত তথ্যগুলিকে তাদের সার্ভের উত্তরের সাথে লিঙ্ক করব। আমরা তাদের আবাসিক পোস্টকোড স্থানীয় এলাকা সম্পর্কে সরকারি তথ্যের সাথে লিঙ্ক করব (উদাহরণস্বরূপ, সেখানে পার্কে বা অন্যান্য সবুজ স্থানগুলিতে অ্যাক্সেস আছে কিনা) ভবিষ্যতে, আমরা আমাদের প্রকল্পের ডেটা আপনার সন্তানের সম্পর্কে রাখা অন্যান্য তথ্যের সাথে লিঙ্ক করার পরিকল্পনা করছি, উদাহরণস্বরূপ, জাতীয় ছাত্র ডেটাবেসে শিক্ষাগত ডেটা (যেমন একাডেমিক অর্জন); অনুদৈর্ঘ্য শিক্ষাগত ফলাফল ডাটাবেসে কর্মসংস্থান এবং উপার্জনের ডেটা (যেমন বার্ষিক আয়); কমিউনিটি সার্ভিসেস ডেটাসেটে এনএইচএস-অর্থায়িত সম্প্রদায় পরিষেবাগুলিতে অ্যাক্সেসের ডেটা (যেমন শিশু এবং যুবক-যুবতীদের স্বাস্থ্য পরিষেবাগুলিতে রেফারেল); এবং, মেন্টাল হেলথ সার্ভিস ডেটাসেটে এনএইচএস-অর্থায়িত মানসিক স্বাস্থ্য পরিষেবাগুলিতে অ্যাক্সেস সম্পর্কিত ডেটা (যেমন শিশু এবং কিশোর-কিশোরীদের মানসিক স্বাস্থ্য পরিষেবাগুলির রেফারেল)।

কিভাবে ডেটা লিঙ্ক করা হবে এবং কেন এটি উপকারী?

ডেটা লিঙ্কেজের প্রাথমিক প্রক্রিয়াটি নীচে বর্ণিত হয়েছে:



এইভাবে আমাদের প্রকল্পের ডেটা লিঙ্ক করলে উল্লেখযোগ্যভাবে উন্নতি হয় যা আমরা তরুণদের সুস্থতা সম্পর্কে শিখতে পারি এবং কীভাবে এটি তাদের জীবনের অন্যান্য দিকগুলিতে যা ঘটছে তা প্রভাবিত করে (এবং প্রভাবিত হয়)।

আপনি কোন আইনি ভিত্তিতে এই তথ্য সংগ্রহ করছেন?

আমরা যুক্তরাজ্যের ডেটা সুরক্ষা আইন অনুসারে ব্যক্তিগত সনাক্তযোগ্য তথ্য সংগ্রহ এবং সংরক্ষণ করছি। এতে বলা হয়েছে যে আপনার ডেটা সংগ্রহের জন্য আমাদের অবশ্যই আইনী ভিত্তি (নির্দিষ্ট কারণ) থাকতে হবে। এই অধ্যয়নের জন্য, সুনির্দিষ্ট কারণ হ'ল এটি "জনস্বার্থের কাজ" এবং "গবেষণার উদ্দেশ্যে প্রয়োজনীয় একটি প্রক্রিয়া"।

আপনি আমার সন্তানের সম্পর্কে যে তথ্য সংগ্রহ করবেন তা সম্পর্কিত আমার অধিকারগুলি কী?

আপনার ব্যক্তিগত তথ্যের রেফারেন্স সহ তথ্য সুরক্ষা আইনের অধীনে আপনার অধিকার রয়েছে। উদাহরণস্বরূপ, আপনি আপনার সন্তান সম্পর্কে আমাদের কাছে ধারণ করা তথ্যের একটি অনুলিপি অনুরোধ করতে পারেন। আপনি যদি নিজের বিভিন্ন অধিকার বা আমরা আপনার ব্যক্তিগত তথ্য কিভাবে ব্যবহার করি সেই সম্পর্কে আরও জানতে চান তবে দয়া করে আমাদের প্রাইভেসি নোটিস ফর রিসার্চ দেখুনhttps://documents.manchester.ac.uk/display.aspx?DocID=37095

এই সার্ভে তে আমার সন্তানের অংশগ্রহণ কি গোপনীয় থাকবে? তাদের ব্যক্তিগত সনাক্তযোগ্য তথ্য কি সুরক্ষিত থাকবে?

ডেটা সুরক্ষা আইন অনুযায়ী, দ্য ইউনিভার্সিটি অব ম্যানচেস্টার এই প্রকল্পের জন্য ডেটা কন্ট্রোলার। এর মানে হল যে আপনার ব্যক্তিগত তথ্য সুরক্ষিত, গোপনীয় রাখা হয়েছে এবং শুধুমাত্র আপনাকে যেভাবে বলা হয়েছে সেভাবে ব্যবহার করা হবে তা নিশ্চিত করার জন্য আমরা দায়বদ্ধ। সমস্ত গবেষকরা প্রশিক্ষিত, এবং আপনার ডেটা নিম্নলিখিত উপায়ে দেখাশোনা করা হবে:

- সকল তথ্য কঠোরভাবে গোপনীয়তা বজায় রেখে পরিচালনা করা হবে। শুধুমাত্র গবেষণা দলের নামধারী সদস্যরা (সমস্ত ম্যানচেস্টার ইউনিভার্সিটি দ্বারা নিযুক্ত) শনাক্তযোগ্য ডেটা* অ্যাক্সেস করতে পারবেন, এমন উদাহরণ ব্যতীত যেখানে ডেটা লিঙ্কেজ সক্ষম করতে উপরের নামকৃত ডেটাসেটগুলি ধারণকারী সংস্থাগুলিকে নিরাপদে সরবরাহ করা হচ্ছে।
- গবেষণা দলটি উপরে বর্ণিত পদ্ধতিতে ডেটা লিঙ্ক করতে সনাক্তকারী তথ্য ব্যবহার করার পরে, ডেটাসেটকে বেনামী করা হবে।
- সমস্ত সমীক্ষার ডেটা সুরক্ষিত, এনক্রিপ্ট করা এবং পাসওয়ার্ড-সুরক্ষিত সার্ভারে সংরক্ষণ করা হবে যা কেবল নামধারী গবেষণা দলের সদস্যরা ব্যবহার করতে পারবেন।
- সাধারণ ডেটা সুরক্ষা বিধি (জিডিপিআর) আইন অনুসারে সমস্ত ডেটা প্রক্রিয়া করা হবে।
- যদি আপনি আপনার সন্তানের এই গবেষণায় অংশ নিতে সম্মত হন এবং আপনার সম্মতি নিয়ে আপনার সন্তানের সরবরাহ করা অ-সনাক্তযোগ্য জরিপ ডেটা অন্যান্য গবেষক এবং এজেন্সির সাথে ভাগ করা হবে। দ্য ইউনিভার্সিটি অফ ম্যানচেস্টারের রিসার্চ প্রাইভেসি নোটিস (উপরের লিঙ্কটি দেখুন) মেনে অতিরিক্ত গবেষণাকে সমর্থন করার জন্য এটি। যেমনটি ইতিমধ্যে উল্লেখ করা হয়েছে, এই তথ্য সম্পূর্ণ বেনামে থাকবে।

* দয়া করে নোট করুন যে ম্যানচেস্টার বিশ্ববিদ্যালয় বা অন্যান্য কর্তৃপক্ষের ব্যক্তিরা এই গবেষণাটি প্রকল্পটির পরিকল্পনা অনুযায়ী কার্যকর হচ্ছে কিনা তা নিশ্চিত করার জন্য এই অধ্যয়নের জন্য সংগৃহীত ডেটাগুলি দেখার

প্রয়োজন হতে পারে। এর মধ্যে শনাক্তযোগ্য ডেটা দেখা অন্তর্ভুক্ত থাকতে পারে। অধ্যয়ন পর্যবেক্ষণের সাথে জড়িত সমস্ত ব্যক্তিদের আপনার/আপনার সন্তানের প্রতি অংশগ্রহণকারী হিসাবে গোপনীয়তার কঠোর কর্তব্য থাকবে।

আমার যদি কোন অভিযোগ থাকে তবে কি হবে?

আপনার যদি গবেষণা দলের কোনও সদস্যের প্রতি অভিযোগ করার থাকে, তবে দয়া করে যোগাযোগ করুন:

প্রফেসর নীল হামফ্রে
এলেন উইলকিনসন বিল্ডিং, ম্যানচেস্টার ইনস্টিটিউট অফ এডুকেশন, ম্যানচেস্টার ইউনিভার্সিটি, অক্সফোর্ড রোড, ম্যানচেস্টার এম 13 9PL

Email: neil.humphrey@manchester.ac.uk

টেলিফোন: 0161 275 3404

আপনি যদি গবেষণা দলের বাইরের কাউকে আনুষ্ঠানিকভাবে অভিযোগ করতে চান বা আপনি যদি প্রথমবারই গবেষকদের কাছ থেকে প্রাপ্ত সাড়া নিয়ে সন্তুষ্ট না হন তবে দয়া করে যোগাযোগ করুন:

রিসার্চ এথিক্স ম্যানেজার, রিসার্চ অফিস, ক্রিস্টি বিল্ডিং, দ্য ইউনিভার্সিটি অফ ম্যানচেস্টার, অক্সফোর্ড রোড, ম্যানচেস্টার, M13 9PL

Email: research.complaints@manchester.ac.uk

টেলিফোন: 0161 306 8089

আপনি যদি আপনার ডেটা সুরক্ষা অধিকার সম্পর্কে আমাদের সাথে যোগাযোগ করতে চান তবে দয়া করে dataprotection@manchester.ac.uk তে ইমেল করুন বা ইনফরমেশন গভর্নেন্স অফিস, ক্রিস্টি বিল্ডিং, ম্যানচেস্টার বিশ্ববিদ্যালয়, অক্সফোর্ড রোড,, M13 9PL তে লিখুন এবং আমরা আপনার অধিকার সম্পাদন প্রক্রিয়ার মাধ্যমে আপনাকে গাইড করব।

আপনার সন্তানের ব্যক্তিগত সনাক্তযোগ্য তথ্য সম্পর্কিত অভিযোগ ইনফরমেশন কমিশনারের অফিসে করারও আপনার অধিকার রয়েছে:

Online: https://ico.org.uk/make-a-complaint/

টেলিফোন: 0303 123 1113

আরও তথ্য

আপনার যদি কোনও প্রশ্ন থাকে তবে আপনি আমাদের ইমেইল করতে পারেন এখানে beewell@manchester.ac.uk বা আমাদের কল করুন এই নম্বরে 0161 275 3415.

এই তথ্য শীটটি পড়তে সময় দেওয়ার জন্য আপনাকে ধন্যবাদ।

আপনার সন্তানের এই গবেষণার অংশ হওয়ার জন্য সম্মত হওয়া

- আমরা আশা করি আপনি আপনার সন্তানকে এই গবেষণায় অংশ নিতে অনুমতি দেবেন।
- অনুমতি প্রদানের মাধ্যমে, আপনি আপনার সন্তানকে #BeeWell সমীক্ষায় অংশগ্রহণ করার জন্য, তাদের সমীক্ষার ডেটা তাদের সম্পর্কে পটভূমির তথ্যের সাথে লিঙ্ক করার জন্য এবং ভবিষ্যতে তাদের সম্পর্কে থাকা অন্যান্য তথ্যের সাথে তাদের ডেটা লিঙ্ক করার জন্য সম্মত হচ্ছেন (উপরের 'ডেটা সুরক্ষা এবং গোপনীয়তায়' বর্ণিত আছে)।
- আপনি যদি আপনার সম্মতি না দেন, তবে আপনাকে যত **তাড়াতাড়ি সম্ভব নীচের ফর্ম ফেরত পাঠাতে হবে**, এবং **14 অক্টোবর 2022 এর আগে।**

- অংশ না নেওয়ার সিদ্ধান্ত নিলে কোনওভাবেই আপনার বা আপনার সন্তানের ক্ষতি হবে না।
- এটি সমস্ত বাচ্চাদের স্পষ্ট করে দেওয়া হবে যে তারা অংশ নেবে কিনা সেটি তাদের উপর নির্ভর করে। তাদের এটিও মনে করিয়ে দেওয়া হবে যে তারা উত্তর দিতে না চাইলে প্রশ্নগুলি এড়িয়ে যেতে পারে।

আপনি যদি আপনার সন্তানের অংশ নেওয়া **না চান** কেবল তবেই আপনাকে এই স্লিপটি সম্পূর্ণ করতে হবে এবং ফেরত দিতে হবে। দয়া করে হয় আপনি এই ফর্মটি স্ক্যান করুন এবং এখানে ইমেইল করুন lawrence.wo@manchester.ac.uk (বা এখানে কল করুন 0161 275 3415), বা নিম্নলিখিত ঠিকানায় পোস্ট করুন:

FREEPOST RLYU-KAAB-AXRC
Lawrence Wo
Manchester Institute of Education
B4.10 Ellen Wilkinson Building
University of Manchester
Oxford Road
Manchester
M13 9PL

আপনার কোনও স্ট্যাম্প অন্তর্ভুক্ত করার দরকার নেই।

আপনি যদি আপনার সন্তানের অংশ নেওয়াতে রাজি থাকেন তবে আপনার কিছুই করার প্রয়োজন নাই।

প্রিয় লরেন্স,

আমি #BeeWell গবেষণায় অংশ নেওয়া থেকে আমার সন্তান কে প্রত্যাহার করতে চাই।

শিশুর নাম:	
শিশুর স্কুল:	
সন্তানের ইয়ার গ্রুপ (উদাঃ 8, 9, 10):	
পিতামাতা/পরিচর্যাকারীর নাম:	
পিতামাতা/পরিচর্যাকারীর স্বাক্ষর:	
তারিখ:	

দয়া করে 30 অক্টোবর 2022 মধ্যে এটি ফেরত পাঠান।